

怎能如此

## And Can It Be That I Should Gain?

For God hath not appointed us to wrath, but . . . salvation, by our Lord Jesus Christ.

Charles Wesley

— I Thessalonians 5:9

SAGINA  
Thomas Campbell

1 怎能如此，像我這樣罪人，也能蒙  
2 主竟的拋棄，天上榮耀寶座，白恩包與  
3 我不再的定靈，多今年被囚捆綁，被罪  
4 不 再 定 罪 今 我 不 再 畏 懼 耶 穌

1 And can it be that I should gain An in - terest  
2 He left His Fa - ther's throne a - bove, So free, so  
3 Long my im - pris - oned spir - it lay Fast bound in  
4 No con - dem - na - tion now I dread: Je - sus, and

1 主寶血救贖？因我罪過使祂受苦，  
2 典何血等無限！捨去己罪身成全大愛，  
3 團幽暗無光；主眼發活出復活榮光，  
4 祂所屬我！我活在永活元首裡，

1 in the Sav - ior's blood? Died He for me, who caused His pain?  
2 in - fi - nite His grace! Emp - tied Him - self of all but love,  
3 sin and na - ture's night. Thine eye dif - fused a quick - ening ray;  
4 all in Him, is mine! A - live in Him, my liv - ing Head,

1 因我罪過使祂受死；奇異的愛！何  
2 教贖可憐使亞當後代！恩典的憐憫，何  
3 使穿我覺醒光滿牢房！鎖鑰斷落，心  
4 穿起公義聖潔白衣，坦然而進到神

1 For me, who Him to death pur - sued? A - maz - ing love! how  
2 And bled for A - dam's help - less race! 'Tis mer - cy all, im -  
3 I woke - the dun - geon flamed with light! My chains fell off, my  
4 And clothed in right - eous - ness di - vine, Bold I ap - proach th'e -

1 能 如 此， 我 主 我 神 竟 為 我 死？  
 2 等 無 限， 我 我 主 我 神 將 我 尋 回。  
 3 得 釋 放， 我 我 起 來 跟 隨 主 得 前 往。  
 4. 寶 座 前， 因 我 救 主， 我 得 榮 冕。

1 can it be That Thou, my God, shouldst die for me?  
 2 mense and free, For, O my God, it found out me.  
 3 heart was free, I rose, went forth, and fol - lowed Thee.  
 4 ter - nal throne, And claim the crown, through Christ my own.

奇 異 的 愛！ 何 能 如 此  
 A - maz - ing love! how can it be

奇 異 的 愛！ 何 能 如 此  
 A - maz - ing love! how can it be

我 主， 我 神， 竟 為 我 死。 阿 門。  
 That Thou, my God, shouldst die for me! A - men.